



IFS International Conference May 11 – 14, 2023 Lille France



Good morning, esteemed audience,

It is my great pleasure to extend greetings on behalf of the entire International IFS family. I would like to express my heartfelt gratitude to our French hosts for organizing this wonderful conference, which has brought together so many enthusiastic and self-motivated people. I am thrilled to witness the many positive forces at work here, and to be reminded that IFS is a global movement of individuals who are dedicated to making a positive impact in their communities.

As we gather here, we are reminded that IFS was founded in Paris 97 years ago. Since its inception, Des Centres Sociaux est Socioculturels De France has been an essential part of this movement, and it is encouraging to see that your goals, values, and aspirations for a better world are aligned with those of IFS.

In a world plagued by turmoil and numerous challenges, we need more good forces, troops, and voices. People who believe that peace is possible and that it involves more than just the absence of war. Peace is about treating everyone with equality, taking care of the weakest and smallest, resolving conflicts and achieving reconciliation. It means embracing an ecologically sustainable way of life and creating a socially just society where every human being is valued.

These are not mere words; they represent a manifesto, a policy agenda, and roadmaps to peace and sustainability. One of the founders of IFS, Sigfrid Sirenus, once encouraged his troops with these words, "We can only do a few big things-small things are always within our reach. But they are big too. And when the greatness of such small things begins to dawn on us, then we may, perhaps without knowing it, see something great happening."

Indeed, the starting point for building a better world lies in the small things we do in our local communities. Respectful and compassionate encounters between people, block by block, city by city, and country by country, represent the essence of the IFS movement.

Once again, I wish Des Centres Sociaux est Socioculturels de France and IFS every success in your efforts.

The international Federation of Settlements and Neighborhood Centers (IFS)
c/o Finnish Federation of Settlement Houses
Sturenkatu 11, 00510
Helsinki, Finland



IFS International Conference May 11 – 14, 2023 Lille France



Hyvää huomenta rakkaat ihmiset

Minulla on suuri ilo tervehtiä teitä koko kansainvälisen IFS perheen puolesta. Haluan kiittää ranskalaisia ystäviämme näistä hienoista päivistä ja erinomaisesti järjestetystä konferenssista. On voimaannuttavaa nähdä näin paljon innostuneita ja omasta työstään motivoituneita ihmisiä. Täällä on vahva tunne siitä, että paljon hyviä voimia on liikkeellä. Kiitos, että olette kutsuneet myös meidät kansainväliset vieraat mukaanne. Me viemme mukanaamme kokemuksen siitä, että IFS on maailmanlaajuinen ihmisten liike. On tärkeätä tietää, että omissa lähiyhteisöissämme tekemämme arkipäiväinen työ on osa isoa kokonaisuutta ja että meitä on tuhansia ja tuhansia eri puolilla maailmaa.

IFS perustettiin Pariisissa 97 vuotta sitten. Alusta asti *Des Centres Sociaux est Socioculturels De France* on ollut tärkeä osa tätä liikettä. Olette tehneet suuren työn miettiessänne yhdessä, millainen rooli yhteiskunnassa ja maailmassa teillä on tulevana vuosina. On suuri ilo huomata, että tavoitteenne, arvonne ja unelmanne hyvästä yhteiskunnasta ja paremmasta maailmasta ovat yhdenmukaiset IFS:n arvojen ja tavoitteiden kanssa.

Kun maailma ympärillä kuohuu ja monenlaiset uhkaavat asiat tuntuvat painavan meidät alleen, tarvitaan hyviä voimia, joukkoja ja lisää ääntä. Ihmisiä, jotka sanovat, että rauha on mahdollinen. Rauha ei ole vain sitä, että ei ole sotaa. Rauha on sitä, että ihmisten välillä vallitsee tasa-arvo, että heikommista ja pienimmistä huolehditaan. Se on sitä, että riitoja sovittelaa ja tehdään sovinto. Rauha on ekologisesti kestävä elämäntapa, se on sosiaalisesti oikeudenmukainen yhteiskunta ja se on maailma, jossa jokainen ihminen on ainutlaatuisen arvokas.

Nämä eivät ole vain kauniita sanoja. Ne ovat ohjelmajulistus. Niistä pidetään ääntä ja niistä laaditaan poliittikkaohjelmia. Tiekarttoja rauhaan ja kestävään yhteiskuntaan.

Yksi IFS:n perustajista oli suomalainen Sigfrid Sirenus. Hän kannusti joukkojaan sata vuotta sitten seuraavasti: "Suuria asioita me voimme vain vähän tehdä – pienet ovat aina ulottuvillamme. Mutta nekin ovat suuria. Ja kun näin pienten asioiden suuruus alkaa meille selvitä silloin voimme, ehkä aavistamattamme, nähdä jotakin aivan suurtakin tapahtuvan."

Tässä se on. Paikallinen hyvä arki, pieniltä näyttävät asiat, kunnioittavat ja myötätuntoiset kohtaamiset ihmisten kesken ovat kaiken lähtökohta. Ihmiseltä ihmiselle, korttelista kortteliin, kaupungista kaupunkiin ja maasta maahan. Niin toimii settlementti, ihmisten liike.

Onnea matkaan es Centres Sociaux est Socioculturals de France

Onnea matkaan IFS

Bonjour à toutes et à tous,

J'ai le grand plaisir de vous saluer au nom de toute la famille internationale de l'IFS. Je tiens à remercier nos amis français pour ces magnifiques journées et cette conférence remarquablement organisée. Il est encourageant de voir autant de personnes passionnées et motivées par leur travail. Il y a un fort sentiment ici que de bonnes forces sont en mouvement. Merci de nous avoir également invités, les invités internationaux. Nous emportons avec nous l'expérience que l'IFS est un mouvement mondial de personnes. Il est important de savoir que



IFS International Conference May 11 – 14, 2023 Lille France



notre travail quotidien dans nos communautés locales fait partie d'un ensemble plus grand et que nous sommes des milliers et des milliers partout dans le monde.

L'IFS a été fondée à Paris il y a 97 ans. Dès le début, Des Centres Sociaux est Socioculturels De France a été un acteur important de ce mouvement. Vous avez accompli un travail formidable en réfléchissant ensemble au rôle que vous jouerez dans la société et dans le monde dans les années à venir. Il est très agréable de constater que vos objectifs, vos valeurs et vos rêves pour une société meilleure et un monde meilleur sont en accord avec les valeurs et les objectifs de l'IFS.

Alors que le monde qui nous entoure est en ébullition et que de nombreuses menaces pèsent sur nous, il faut des forces positives, des groupes et plus de voix. Des gens qui disent que la paix est possible. La paix n'est pas seulement l'absence de guerre. La paix, c'est l'égalité entre les personnes, le souci des plus faibles et des plus petits. C'est la résolution des conflits et la réconciliation. La paix, c'est un mode de vie écologiquement durable, c'est une société socialement juste et c'est un monde où chaque personne est d'une valeur unique.

Ce ne sont pas que de belles paroles. Ce sont des programmes. Nous en parlons et nous élaborons des programmes politiques. Des feuilles de route pour la paix et une société durable.

L'un des fondateurs de l'IFS était le Finlandais Sigfrid Sirenus. Il a encouragé ses troupes il y a cent ans en disant : "Nous ne pouvons rien faire de grand - les petites choses sont toujours à notre portée. Mais elles sont grandes. Et lorsque la grandeur de ces petites choses commence à nous apparaître, nous pouvons peut-être, sans le savoir, voir quelque chose de très grand se produire."

C'est ça. Le bien-être quotidien local, les petites choses qui semblent insignifiantes, les rencontres respectueuses et compatissantes entre les gens sont le point de départ de tout. De personne à personne, de quartier en quartier, de ville en ville et de pays en pays. C'est ainsi que fonctionne le mouvement des habitants.

Bonne chance à Des Centres Sociaux et Socioculturels de France

Bonne chance à l'IFS.

